

Bezirks Blätter

ZWETTL

Der Waldviertler Zwettl

Ausgabe 29,
Mi./Do., 18./19. Juli 2012
Gesamtauflage 652.875

Neuer Markt 4,
3910 Zwettl,
Tel. 02822/54075
E-Mail: [zwettl@
bezirksblaetter.at](mailto:zwettl@bezirksblaetter.at)
An einen Haushalt.
RM 91A381201

Sonderthema: Motor und Mobilität



Sanierung der Stiftskirche schreitet voran

Die Kirche des Stiftes Zwettl befindet sich gerade in der sechsten Sanierungsphase. Bis ins Jahr 2013 sollen die Arbeiten abgeschlossen und sämtliche Alt Schäden beseitigt sein sowie Altes wieder in Erscheinung treten.

Seite 6/7

Bürger: Sturmmlauf gegen Kampcenter

Altstadt-Tod, Verkehrshölle: Initiative will Shoppingtempel stoppen S. 4/5

20 Jahre: Bauern für die Region

Der Bauernmarkt in Zwettl feiert sein 20-jähriges Jubiläum. In dieser Zeit wurde das Bewusstsein für die regionalen Produkte gestärkt, sodass sich der Markt auch heute noch größter Beliebtheit erfreut. Die Bauern und Produzenten aus der Region verkaufen ihre hauseigenen Produkte. Damit werden nicht nur die Kleinbetriebe in der Region unterstützt, sondern auch das Zusammengehörigkeitsgefühl gestärkt. Der Zwettler Bauernmarkt wurde im Frühjahr 1992 von Erwin Müller mit rund zehn Teilnehmern gegründet. Frau Schildorfer (rechts) ist sogar heute noch mit dabei. S. 28



Fotos: bs, privat



Zwettler siegen im Baseball-Derby gegen Weitra

Dem Zwettler Baseballteam ist mit einem Sieg gegen Weitra die Revanche für die Niederlage im ersten Waldviertel-Derby gelungen. Den Spielbericht lesen Sie auf Seite 38/39

**Wir suchen
das schönste
Naturgartenfoto.**

Alle Infos unter
www.meinbezirk.at/garten
www.naturimgarten.at

**2012
BEATPATROL
JULY 20-22
VAZ ST. PÖLTEN AUSTRIA**

ARMIN VAN BUUREN **AVICII**
CALVIN BLOODY STEVE
HARRIS BEETROOTS AOKI
FRESH/LIVE LAIDBACK LUKE

WWW.BEATPATROL.AT



Vom roten Opel Corsa blieb beim Abflug in den Straßengraben nicht viel übrig.

Foto: FF Zwettl-Stadt

Schwerer Verkehrsunfall am Zwettler Weinberg

■ ZWETTL. Am Freitag, dem 13. Juli 2012, wurden um 11:18 Uhr die Feuerwehren Zwettl-Stadt, Rudmanns und Großglobnitz zu einem Verkehrsunfall am Weinberg in Zwettl alarmiert.

Wie die Kameraden der drei Feuerwehren feststellten, waren die Personen, die sich im verunglückten Fahrzeug befanden, aber nicht eingeklemmt. Ein Erwachsener und zwei Kinder erlitten jedoch Ver-

letzungen. Ein PKW-Insasse musste aufgrund der schweren Verletzungen mit dem Notarzhubschrauber Christophorus 2 ins Krankenhaus geflogen werden, die Kinder wurden durch das Zwettler Rot-Kreuz-Team versorgt.

Die drei Feuerwehren waren mit insgesamt acht Fahrzeugen und 44 Mitgliedern am Einsatzort.

Mehr Fotos sehen Sie unter www.meinbezirk.at/zwettl

EKZ-Gegner

Eine Initiative geht mit viel Engagement gegen den geplanten Bau des Einkaufszentrums vor.

■ ZWETTL (bs). Die „Initiative für eine bessere Zukunft - Zwettl2020“ wird zum ernsthaften Gegner für den Bürgermeister der Stadtgemeinde Zwettl Herbert Prinz (ÖVP). So bezeichnen sich die Mitglieder der Initiative selbst als Gruppe engagierter Bürger, welche sich für eine lebenswerte, nachhaltige und wirtschaftlich erfolgreiche Zukunft der Stadt Zwettl einsetzen wollen.

Verhindern des Projekts hat oberste Priorität

Das Verhindern des geplanten Einkaufszentrums in der Zwettler Gartenstraße hat sich die Initiative zum obersten Ziel

gesetzt. Die Gegenargumente liegen für die Gruppe, in welcher Christof Kastner als Sprecher sowie Hedwig Rössl und Ralf Wittig als Stellvertreter gewählt wurden, auf der Hand: „Das EKZ ist zu groß, steht am falschen Platz, gefährdet die Innenstadt und die Nahversorgung in der Region, verursacht extremen zusätzlichen Verkehr, ist nicht nachhaltig, lässt die Stadtmauer verschwinden, liegt in einem Hochwassergebiet und vernichtet andere Arbeitsplätze in der Region.“

Öffentliche Meinungsbildung gefordert

Außerdem fordert die Gruppierung Zwettl2020 eine breite, öffentliche, fachliche und umfassende Diskussion. Deshalb haben die Mitglieder der Initiative auch einen offenen Brief, welcher den Bezirksblättern vorliegt, an Bürgermeister

-50%

AUF ALLE
MATRATZEN
MIT DEM ROTEN
PUNKT

BETTENMAX

DIE GUTE NACHT-DISCONTER

AB SOFORT
UND NUR FÜR
KURZE ZEIT!

* vom unverbindl. Verkaufspreis

29 X IN ÖSTERREICH UND EINMALIG IM INTERNET: WWW.BETTENMAX.AT

iQ

BAUEN MIT INTELLIGENTER QUALITÄT

Traumtüren für jeden Lebens(t)raum

Ob Neuanfertigung, Sanierung oder Verkleidung Ihrer bestehenden Zargen, vereinbaren Sie mit uns einen Termin oder kommen Sie zu uns in unser neues Ausstattungs- und Interieurcenter.

Wir beraten Sie gerne!

HARTL DESIGN - Innentüren und Möbeltischlerei
Haimschlag 30, 3903 Echtsenbach
Tel.: 02849/8332-370 oder 0664/46 42 894
www.hartlhaus.at

BAUEN MIT

NIVEA Familienfest 2012 - Der Sommer-Ferien-Spaß!

Das österreichweit einzigartige Programm zieht auch diesen Sommer viele tausende Besucher nach Gmünd. Direkt vor dem Sole-Felsen-Bad garantieren auf der großen Showbühne die Lieblingsstars der Kinder für grenzenlose Unterhaltung mit Tricky Niki, Rolf Rüdiger, DSDS Popstar Sebastian Wurth, Filmheld Lorax, Bluatschink und Kasperl & Co.

Tierisch lustig ist die „Safari“ – ein einzigartiger, aufblasbarer Spielplatz, der für alle Besucher ab 3 Jahren Action pur bietet. Da wird auf Giraffen gesprungen, auf Krokodilen gesurft, über Elefanten gerutscht.

Bei der großen Tombola unterstützen die Besucher mit dem Kauf jedes Glücksloses um 1,- Euro das SOS Kinderdorf, das mit dem Spendengeld Krisenpflegeplätze für Kinder schafft.



Das ist Spaß! Das ist Action!

Die Erlöse kommen dem SOS-Kinderdorf zugute.

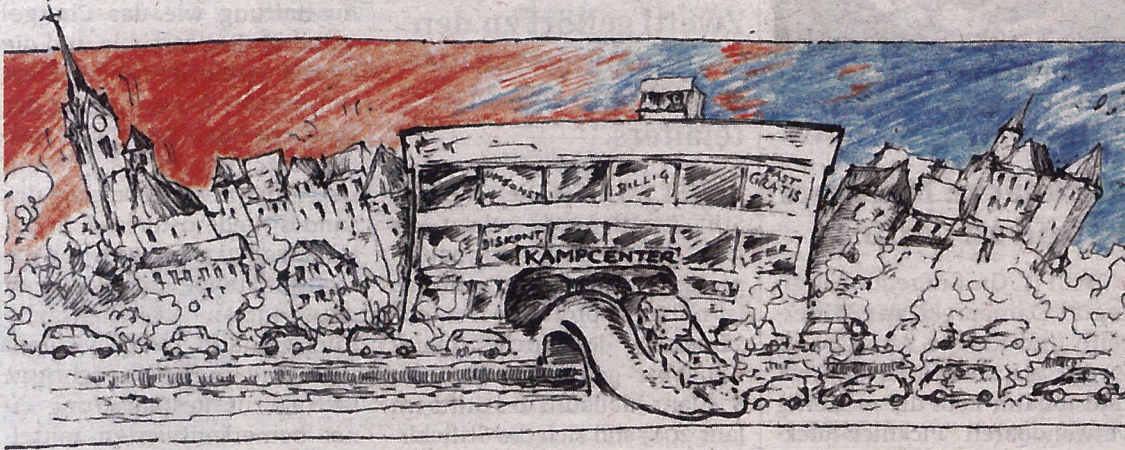
Foto: Nivea

INFOS:

Sa, 21. Juli 2012 von 10-19 Uhr
So, 22. Juli 2012 von 10-18 Uhr
in Gmünd im Waldviertel vor dem Sole-Felsen-Bad (NÖ)
<http://www.familienfest.at>

WERBUNG

sind kampfbereit



Die Karikatur von Ralf Wittig soll die große Dimension des geplanten EKZ zeigen.

Foto: Ralf Wittig

Prinz verfasst und diesen mit 14 Fragen versehen, welcher die jahrelange, teilweise geheime Vorgehensweise aufklären soll.

Funktionierende Strukturen nicht aufs Spiel setzen

Ralf Wittig, Sprecher-Stellver-

treter der Initiative, erklärt weiters: „Zwettl braucht keinen Megasupermarkt. Zwettl braucht nicht das gescheiterte Ansiedlungskonzept von gestern, das alle anderen Innenstädte des oberen Waldviertels veröden ließ. Die Zukunft liegt

nicht im Supermarkt, sondern in der Verbindung von Gewerbe und Tourismus mit der Landwirtschaft. Setzen wir die funktionierenden Strukturen nicht aufs Spiel“, so Wittig abschließend. Diskutieren Sie mit: meinbezirk.at/zwettl

SONNENTOR
Da wächst die Freude.
SONNENTOR
Kräuter-Fest
15. August,
Sprögnitz
SONNENTOR Kräuterhandels GmbH
Sprögnitz 10 | 3910 Zwettl
Telefon +43(0)2875/7250
www.sonnentor.com

Weltauto

alle Gebrauchtwagen dieser Welt. ★★★★★

Jungwagen inkl. EUR 500,-- Tankgutschein

Aktion gültig bis 31.8.2012

VW Golf TDI 90 PS, EZ: 5/2012 statt: 23.110,- EUR 18.950,-	Touran Sky TDI 105 PS, EZ: 4/2012 statt: 34.855,- EUR 29.270,-	VW Golf Plus TDI 105 PS, EZ: 6/2012 statt: 28.363,- EUR 23.550,-	VW Passat TDI 105 PS, EZ: 3/2012 statt: 33.906,- EUR 28.490,-	Golf Rabbit TSI 122 PS, EZ: 3/2012 statt: 28.118,- EUR 23.390,-
VW Polo Cross 105 PS, EZ: 4/2012 statt: 23.873,- EUR 20.490,-	Polo 4Friends TDI 75 PS, EZ: 3/2012 statt: 18.699,- EUR 15.800,-	VW white up ! 60 PS, EZ: 1/2012 statt: 13.170,- EUR 11.900,-	 * bei Finanzierung über die Porsche Bank Mindestanzahlung 20 Prozent, ZDF 5,99% - Monatsrate ab 100,-	

das Autohaus • Ihres Vertrauens
meisner
 3631 Ottenschlag, Tel.: 02872/7292,
www.meisner.at